

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 14

Artikel: Beitrag zur Statistik über den Fremdenverkehr im Jahre 1906
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-522476>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

N^o 14.

Abonnement

Für die Schweiz
1 Monat Fr. 1.25
2 Monate „ 2.50
3 Monate „ 3.50
6 Monate „ 6.—
12 Monate „ 10.—

Für das Ausland:
(inkl. Portoausschlag)
1 Monat Fr. 1.60
2 Monate „ 3.20
3 Monate „ 4.50
6 Monate „ 8.50
12 Monate „ 15.—

Vereins-Mitglieder
erhalten das Blatt
gratis.

Inserate:

8 Cts. per 1spaltige
Millimeterzeile oder
deren Raum. — Bei
Wiederholungen ent-
sprechend Rabatt.
Vereins-Mitglieder
bezahlen 4 Cts.
netto per Millimeter-
zeile oder deren
Raum.

N^o 14.

Abonnements

Pour la Suisse:
1 mois . Fr. 1.25
2 mois . „ 2.50
3 mois . „ 3.50
6 mois . „ 6.—
12 mois . „ 10.—

Pour l'Etranger:
(inclus frais de port)
1 mois . Fr. 1.60
2 mois . „ 3.20
3 mois . „ 4.50
6 mois . „ 8.50
12 mois . „ 15.—

Les Sociétaires
reçoivent l'organe
gratuitement.

Annonces:

8 Cts. par millimètre-
ligne ou son espace.
Rabais en cas de ré-
pétition de la même
annonce.

Les Sociétaires
payent 4 Cts. net
p. millimètre-ligne
ou son espace.

Organ und Eigentum des
Schweizer Hotelier-Vereins.

16. Jahrgang | 16^{me} Année

Erscheint Samstags.
Paraît le Samedi.

Organe et Propriété de la
Société Suisse des Hôteliers.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. * TÉLÉPHONE 2406. * Rédaction et Administration: Sternengasse No. 21, Bâle.

Inseraten-Aufnahme nur durch die Expedition dieses Blattes und die „Union-Reklame“ in Luzern — Les annonces ne sont acceptées que par l'admin. de ce journal et l'„Union-Reclame“ à Lucerne

Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: Otto Amsler, Basel. — Redaktion: Otto Amsler; Th. Geiser. — Druck: Schweiz. Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel.

Siehe Warnungstafel!



Todes-Anzeigen.

Den verehrlichen Vereinsmitgliedern
machen wir hiemit die Trauer-Anzeige,
dass unsere Mitglieder

Frau Wwe. Susanna Storck
vom Hotel Bellevue in Interlaken

am 1. April im Alter von 62 Jahren
unerwartet schnell, und

Herr Christian Gredig-Enderlin
vom Hotel Enderlin und Parkhotel, Pontresina
nach längerer Krankheit im Alter von
51 Jahren, und

Herr D. Trzcinski

vom Hotel Hirschen in Baden

an einem Herzschlag im Alter von 74
Jahren gestorben sind.

Indem wir Ihnen hievon Kenntnis
geben, bitten wir, den Heimgegangenen
ein liebevolles Andenken zu bewahren.

Namens des Vorstandes:

Der Präsident:

F. Mortlock.

Zu gunsten des Tschumifonds der Fachschule

sind eingegangen und werden hiemit quittiert
und bestens verdankt.

Von der A.-G. Hotels Thunerhof und Belle-
vue, Thun Fr. 75

Der Kassier des Tschumi-Fonds:
J. Botter, Hotel Victoria, Zürich.

Gabenliste

für die

Besitzer des verschütteten Kurhaus Seeben.

Von voriger Nummer Fr. 510
„ der A.-G. Hotels Thunerhof und Belle-
vue, Thun 25
„ Herrn Ch. Schwarz, Pélerin Palace Hotel,
Baumarche 10
„ Herrn R. Mader, Hotel Walhalla, A.-G.,
St. Gallen 15
„ Herrn W. Niess, Grand Hotel, Aigle 20

Zeugnisse und Informationen.

In No. 10 der „Hotel-Revue“ vom 9. März
beschwert sich ein Mitglied, indem es anführt,
dass auf verlangte Information über Ange-
stellte, die sich um Stellen bewerben, manchmal
sehr lange auf Antwort gewartet werden müsse,
und dass es sogar vorkomme, dass gar keine
Antwort erfolge, trotz beigelegter Briefmarke.
Es ist dies, gelinde gesagt, eine unbegreifliche
und nicht zu verzeihende Unterlassung gegen-
über dem Information verlangenden Kollegen,
und ist es zu bedauern, dass trotz der vielge-
rühmten Kollegialität, solche Erfahrungen ge-
macht werden müssen.

Bei diesem Anlass erlaube ich mir, auf einen
andern Uebelstand aufmerksam zu machen; es
betrifft dies das Kapitel Abgabe von Zeugnissen
an Angestellte.

Welchem Kollegen ist es nicht schon vorge-
kommen, dass bei Anmeldung von Angestellten
und bei Prüfung der eingesandten Zeugnisse,
die Beziehungen „in allen Beziehungen zu-
frieden“ oder „sehr zu empfehlen“ vorgemerkt
waren, und dass, wenn man, um sicher zu gehen,
bei dem einen oder andern der Aussteller der
Zeugnisse schriftlich anfragte, ob der Ange-
stellte wirklich zu empfehlen sei, man die An-
wort erhielt: „Kann nicht empfehlen werden.“
Diesem Schreiben liegt dann gewöhnlich die
Entschuldigung bei, dass betreffende Zeugnis
sei verabfolgt worden, bevor man Kenntnis
von diesen oder jenen bösen Eigenschaften des
betreffenden Angestellten hatte. Dem Einsender
dieses sind derartige Fälle schon vorgekommen.
Nun kann ja möglicherweise eine solche Situation
eintreten und mache ich denjenigen, denen solche
passierte oder passieren kann, keinen Vorwurf;
ich will damit nur darauf hinweisen, wie not-
wendig es ist, sich immer zu informieren, und
wie jeder Kollege es zu seinem heiligsten Pflicht
betrachten soll, dem Information verlangenden
sowohl und gewissenhaft Auskunft zu erteilen.

Nun noch ein dritter Punkt: Jeder Hotelier
hat gewiss schon genügend die Erfahrung ge-
macht, wie schwer es ist, gute Angestellte zu
erhalten, trotzdem, und wir wollen dies mit
Freuden konstatieren, ein grosser Prozentsatz
unserer Angestellten gewissenhaft und loyal den
Verpflichtungen und Aufgaben nachkommt, und
wenn ich auch nicht behaupten will, dass alle
unsere Hoteliers Engel seien, so dürfen wir
doch, wie es in letzter Zeit treffend gesagt
wurde, behaupten, dass es unter den Angestellten
viele räuberische Schafe gibt, die dem Prinzipal das
Leben sauer machen, und gegen diese Sorte
müssen wir uns zur Wehre setzen.

Das Mittel, um uns einigermaßen gegen
diese Leute zu schützen, ist, den Gedanken, der
bei Einführung der Zeugnisformulare unseres
Vereins vorgeherrschte hat, zur Wahrheit werden
zu lassen und bei Erteilung von Zeugnissen
absolut jeden Zusatz oder jede Bemerkung zu
vermeiden und einfach zu bescheinigen, in
welcher Eigenschaft und wie lange der Ange-
stellte im Geschäft tätig war. Auf diese Weise
würde endlich etwas Einheitsliches erzielt und
würde dann der Schwerpunkt auf die Infor-
mation verlegt und Fehler, wie oben angegeben,
unmöglich gemacht. In diesem Falle müssten
wir aber auch erwarten können, dass jedes
Mitglied soviel Solidaritätsgefühl in sich trägt,
auf jede verlangte Information prompt und ge-
wissenhaft zu antworten, dann bin ich fest
überzeugt, dass wir uns unbrauchbare und für
unseren Betrieb unfähige Leute, die uns nur
Verdruss und Unannehmlichkeiten verursachen,
vom Leibe halten. Ebenfalls aber überzeugt
bin ich, dass ein derartiges Vorgehen jedem
guten und gewissenhaften Angestellten nur an-
genehm sein kann. M.

Beitrag zur Statistik über den Fremdenverkehr im Jahre 1906.

Im Anschluss an die in letzter Nummer
gebrachte Statistik bringen wir in Nachstehen-
dem einige Auszüge aus Berichten von Ver-
kehrsvereinen, die als sprechende Belege für
die Zuverlässigkeit der Zahlentabellen dienen
können.

Wir lesen im Bericht pro 1906/07 des Ver-
kehrsvereins für Bern und Umgebung u. a.
folgendes:

„Die Vorzeichen zu der Fremdensaison 1906
waren allgemein erfreulicher Natur; allenthalben
war man auf einen bedeutenden Fremdenver-
kehr gerüstet.“

Infolge der bis in die Julitage hinein
herrschenden regnerischen Witterung haben sich
jedoch die Erwartungen nur teilweise erfüllt.
Die Vorsaision war so schlecht, wie seit langem
nicht mehr, und besonders die Berghotels waren
übel dran. Man hat versucht, den Ausfall teil-
weise der Eröffnung des Simplontunnels und
der Ausstellung in Mailand zuzuschreiben, ob-
wohl in massgebenden Kreisen der Ausstellung
die Schweizer-Hoteliere bezichtigt wurden, ihre
Gäste von der Weltausstellung fernzuhalten.
Mit der schönen, beständigen Witterung sind
die gewohnten Scharen wieder eingetroffen. Die
schwache Vorsaision ist durch eine glänzende
Hochsaison wieder wettgemacht worden. Immer-
hin ist nicht zu verkennen, dass eine anhaltend
gute Witterung den Städten nicht günstig ist.
Eine Beobachtung, die allgemein gemacht wurde,
ist, dass trotz des tadellosen Spätsommers
die Fremden Mitte September vorzeitig waren.
Die Hoteliers schreiben diesen Umstand, wohl
mit Recht, zum grössten Teil der zu kurzen
Gültigkeitsdauer der Billette zu, und es wird
nun die Frage aufgeworfen, ob es nicht zweck-
mässig wäre, sogenannte Saisonbillette, gültig
vom Mai bis Ende Oktober, herauszugeben.“

Im Bericht der Verkehrskommission von
Luzern, Vierwaldstättersee und Umgebung über
das Jahr 1906 lesen wir u. a. was folgt:
„Die Sommersaison des Jahres 1906 kann
im allgemeinen als eine gute bezeichnet werden.
Die Vorzeichen für einen regen Frühjahrsver-
kehr waren günstig; leider waren aber die un-
beständigen Witterungsverhältnisse wenig ein-

ladend zu einem längeren Aufenthalt. Am meisten
hatten die zahlreichen Bergstationen zu leiden,
wo die Saison nur spät und flau begann. Mit
dem Eintritt der schönen Witterung ergoss sich
dann aber über die ganze Innerschweiz ein um
so gewaltigerer Fremdenstrom, der bis spät in
den Herbst anhielt.“

Die Eröffnung des Simplon-Tunnels und die
damit verbundene internationale Ausstellung in
Mailand blieben nicht ohne Einfluss für Luzern.
Sie brachten einen aussergewöhnlich starken
Passantenverkehr, der sich besonders im Vor-
sommer und im Herbst bemerkbar machte.

Laut der vom offiziellen Verkehrsbureau
erstellten Fremdenstatistik sind in der ver-
gangenen Saison nahezu 23,000 Personen mehr
als im vorhergehenden Jahre in Luzern abge-
stiegen. Das heisst nun freilich nicht, dass
auch die Zahl der Logiernächte im gleichen
Masse, wie die der Besucher, zugenommen hat.
Im Gegenteil scheint es eine Tatsache zu sein,
dass sich die durchschnittliche Aufenthaltsdauer
unserer Gäste, verglichen mit früheren Jahren,
je länger je mehr vermindert, während der
Passanten-Verkehr immer mehr eine steigende
Tendenz annimmt. Es wird heute viel mehr
gerüstet als früher, besonders von den weniger
bemittelten Leuten, die in kürzester Zeit und
mit geringsten Kosten möglichst viel sehen und
reisen wollen. Diese Erscheinung der „Verein-
fachung“ des reisenden Publikums ist bei allen
grösseren Verkehrszentren wahrnehmbar und
sie lässt sich in erster Linie auf einen steigenden
Volkswohlstand, namentlich in Deutschland, zu-
rückführen.“

Der Jahresbericht des Berner Oberländischen
Verkehrsvereins für 1906 äussert sich in einer
Weise, die so ziemlich als allgemein zutreffend
angesehen werden kann. Wir lesen da:

„Das Jahr 1906 hat einen alten, festeinge-
wurzelten Glauben hart auf die Probe gestellt,
den Glauben nämlich, dass das Ergebnis einer
Fremdensaison durchaus seinen Stempel vom
Wetter erhalte. Nach diesem Glauben hätte
die Sommersaison 1906 die beste sein müssen,
die das Berner Oberland seit dem Beginne
seines Fremdenverkehrs vor etwa 150 Jahren
zu verzeichnen hatte. Leider stimmen Theorie
und Praxis auch hier nur in vereinzelten Fällen
überein. Der Sommer 1906 gehört wenigstens
in Bezug auf Witterung in die Reihe der Aus-
nahmesommer, ja die berufenen meteorologischen
Beobachter stellen fest, dass seit Jahrzehnten
eine ähnliche Trockenheit nicht erlebt worden
sei. . . . Die zweite auffällige Erscheinung im
Wetter des vergangenen Jahres war der unge-
wöhnlich prächtige, sommerlich warme und
trockene Herbst längs der ganzen Nord- und
Südseite der Alpen. Besonders der Oktober
war ein Prachtmonat von Anfang bis zu Ende.
Der ganze Sommer zeichnete sich und zwar
schon von Anfangs Mai an durch ein Reisewetter
par excellence aus.“

Nach diesen markanten Erscheinungen
sollte man glauben, auf die Sommersaison blind-
lings die besten Rückschlüsse ziehen und die-
selbe auch in bezug auf ihre volkswirtschaft-
liche Seite als eine noch nie dagewesene be-
zeichnen zu dürfen. Namentlich sollten von
diesen ausgezeichneten Witterungsverhältnissen
die Höhenkurorte des Berner Oberlandes pro-
fitieren und eine langandauernde Tätigkeitsperiode
zu konstatieren gehabt haben.“

Indessen will man an den wenigsten Orten
die äusseren Verhältnisse mit den inneren in
entsprechender Masse in Einklang bringen können.
Man hört die Saison 1906 nur ganz vereinzelt
als eine der Witterung entsprechende Aus-
nahmesaison rühmen. Woran liegt das? Offi-
zielle Rapporte zeigen einen ziemlich allge-

Aufnahme-Gefuche.
Demandes d'Admission.

Herr Ad. Gross, Besitzer des Hotel-Pension
Mühlbach, Zürich 28
Patron: HH. R. Rommel und Ed. Kleber,
Zürich.

Monsieur Aug. Neithardt, propriétaire de
l'Hôtel Bellevue, Leyssin 20
Patrons: MM. H. Tenthorpe, Hôtel
Mont d'Or, Le Sepey, et F. Amacker,
Hôtel Victoria, Aigle.

Herr F. M. Arnold, Besitzer des Hotel
Schwarzer Löwen, Altdorf 30
Patron: HH. A. Müller, Hotel Adler,
Flüelen, und J. G. Zingg, Hotel Mono-
pol, Luzern.

Herr Em. Schilling, Besitzer des Hotel
Klausen-Passhöhe, Klausenstrasse 60
Patron: HH. A. Müller, Hotel Adler,
Flüelen, und J. G. Zingg, Hotel Mono-
pol, Luzern.

Herr Ed. Rodenkirchen, Direktor des Inter-
nationalen Sanatoriums A.-G., Davos-
Dorf (persönliches Mitglied).
Patron: HH. A. Gredig, Sohn, Flüela-
Posthotel, und J. Lendi, Hotel Mühl-
hof, Davos-Dorf.

meinen Aufschwung im Verkehrswesen. Der Zustrom nach dem Berner Oberlande von aussen ist dem Vorjahre nicht nur ebenbürtig, sondern übertrifft dasselbe um die Quote des normalen Zuwachses, auf welche das Land bei gesunder Entwicklung ohnehin rechnen muss. Natürlich tritt für den Verkehr der Transportanstalten dazu noch ein Plus bei dem prächtigen und beständigen Wetter hervorragend gesteigerten Promenadeverkehrs. Dieser letztere wirkt ja natürlich nicht ausschliesslich für Bahnen und Schiffe befruchtend; seine Wirkung wird auch von vielen besonders der Passantenbewegung dienenden Geschäften, Restaurants, Magazinen etc. in förderlichem Sinne empfunden. Immerhin steht fest, dass die Verkehrsmehrung vorwiegend dem Zuwachs der billigen Clientèle zu verdanken ist, was auch die Inhaber der Saisonmagazine während des ganzen Sommers bestätigt haben. Diese von Jahr zu Jahr prägnanter hervortretende Erscheinung steht im engsten Zusammenhang mit der enormen Benützung der 14tägigen Schweiz. Generalabonnemente. Pro 1906 sind allerdings weniger solcher Abonnements verkauft worden, als pro 1905, eine Folge der mit dem Beitritt der Rätischen Bahnen verbundenen Taxerhöhung. Andererseits ist es Tatsache, dass der Einzelne im Verlauf der Sommersaison 1906 nie das Gefühl einer Jahreszeit entsprechend hochgehenden Völkerwoge hatte, dass sich kaum je eine Anstauung und Ueberfüllung bemerkbar machte, wie z. B. in dem so launenhaften Sommer von 1905 der Fall war. Das andauernde Schönewetter — und das ist ein Hauptgrund — hatte eine andere, gleichmässige und damit bessere Verteilung zur Folge. Nicht zu unterschätzen ist der Faktor der Verkehrsverschiebung durch die neue Simplonroute, die sich namentlich bei uns, in einem zu jenen Relationen toten Winkel, empfindlich geltend macht. Da müssen wir der Wiederausgleichung dieser Verschiebung durch den Lötschberg mit um so grösserem Interesse entgegengehen. Der Reiseverkehr, der im Mai sich etwas lau angelassen hatte, kam dann Mitte Juni gut in Zug. Der Juli entwickelte sich entsprechend, liess aber mit dem August jene Ueberfüllung vermissen, welche so oft in Schlechtwetterjahren in der Hochsaison eintritt und den Eindruck der wirklichen Anfüllung bis auf den letzten Platz, ja der gewaltigen Anstauung gibt. Auch in den Bergkurorten des Landes machte sich diese Erscheinung geltend, auch dort eine ebenmässige Verteilung.

«Wenn wir nach diesen Erwägungen für unser Touristenland das Facit der Saison 1906 ziehen, so gibt dieselbe allerdings zu Ueberschwinglichkeiten keinerlei Anlass. Andererseits darf sie aber auch nicht als gering oder minderwertig bezeichnet werden. Die vorzüglichen Resultate einzelner Geschäfte oder Orte werden freilich im Ganzen berechnet durch die Tiefstadien anderorts paralysiert. Allein es ist trotzdem für das Ganze Prosperität zu konstatieren, die auch bei Masshalten in der Schaffung neuer Verkehrswerte (Hotel- und Bauunternehmungen) andauern dürfte, wenn nicht unvorhergesehene grosse Katastrophen eintreten werden, wie das Herannahen einer solchen zu Beginn des Jahres 1906 in der Marokko-Konferenz vorübergehend wie ein schwerer Alp auch von uns empfunden worden ist.»

Dem Jahresbericht des Kur- und Verkehrsvereins Ragaz ist zu entnehmen, dass der Fremdenverkehr letztes Jahr unter der Eröffnung der Simplonbahn und der Mailänder Ausstellung zu leiden hatte. Immerhin konnte man von einer Mittelsaison sprechen.

Eine Engländerin Korrespondenz der „N. Z. Z.“ sagt, „alle Geschäfte in St. Moritz und im ganzen Engadin haben im Sommer 1906 schlechter gearbeitet als in den Vorjahren. Die Zahl der Besucher des Engadins war zwar im Sommer 1906 grösser als in den Vorjahren, wenn auch der Prozentsatz dieser Zunahme hinter denjenigen des Vorjahres zurückgeblieben ist. Im weiteren ist zu betonen, dass das Geschäft im Monat August ungefähr auf der Höhe früherer Jahre geblieben ist, in den Monaten Juli und September war es entschieden schwächer. Die Erklärung für diese Erscheinung liegt wohl vor allem in der Tatsache, dass der Platz St. Moritz im Jahre 1906 gegen tausend gute Betten mehr gehabt hat als früher und dass die Zunahme der Fremden lange nicht im gleichen Verhältnis eingetreten ist. Ferner muss konstatiert werden, dass die Zunahme der Besucher nur eine quantitative, nicht aber eine qualitative war. Das teilweise Wegbleiben der guten Clientèle in Verbindung mit der Ueberproduktion an Betten hatte zur Folge, dass der Durchschnittspreis der früheren Jahre per Bett nicht erhältlich war. Die ausserordentliche Zunahme der Winterfrequenz von St. Moritz bringt dem Sommerverkehr absolut keine Belebung. Mancher Gast, der bisher im Sommer nach St. Moritz kam, wählt nunmehr den Winter für den Aufenthalt im Engadin und wählt im Sommer andere Orte.“

Aus diesen Berichten kann entnommen werden, dass heutzutage wie früher das Wetter die Vorbedingung für den Fremdenverkehr bildet, dass aber, wie oben vorübergehend bemerkt, daneben noch ganz andere Faktoren einwirken, die besonders von den veränderten Verkehrsverhältnissen herrühren. Da ist gegenüber früher ein grossartiger Umschwung eingetreten, nicht zu gunsten einer qualitativ guten Saison.

Wir empfehlen die oben angeführten Sätze aus dem Bericht des Oberländischen Verkehrsvereins besonders zur Erdäuerung, denn er enthält wertvolle Winke für die weiter einschlagende Tätigkeit von Kur- und Verkehrsvereinen. Sie soll dahin wirken, die ausserhalb des Wetters liegenden Faktoren, die eine ausgiebige und qualitativ gute Fremdenfrequenz bedingen, möglichst günstig zu gestalten. Da-

durch haben die Interessenten des Touristenverkehrs es selbst in der Hand, die eventuelle Gunst des Wetters noch nutzbringender zu machen oder eventuelle Ungunst auszugleichen. Wir wiederholen, was wir am Schlusse unseres Berichtes über 1905 geschrieben haben:

Der Beweis, dass der Fremdenverkehr in der Schweiz noch stark zunehmen und sich noch weit mehr ausbreiten darf, um für weite Kreise gute Resultate zur Verfügung zu stellen, erbracht worden. Auch die alte Wahrheit findet sich dadurch wieder bestätigt, dass Tatkraft und Geschicklichkeit der Leute, die im Dienste des Fremdenverkehrs arbeiten, also auch derjenigen der Hotellerie, hauptsächlich im Hinblick auf die Anstrengungen anderer Länder, nicht müde werden, nicht erschaffen und am allerwenigsten auf Erfolge pochen und auf ihren Lorbeeren ausruhen dürfen, wenn der Nutzen der Aufwertung von Kapital und Arbeit entsprechen soll. Es gilt, der Schweiz als Touristenland trotz vermehrter Konkurrenz und erhöhter Schwierigkeiten ihren ersten Rang zu bewahren.

Schwarzbuch.

Unter diesem Titel lesen wir im „Verband“: In der „Schweiz. Hotel-Revue“ vom 16. März wurde der schon längere Zeit andauernde, oft nicht gar schmeichelhafte Gedankenaustausch zwischen ihr und dem Genferverein wieder um eine Nummer erweitert. Wer jeweiligen Recht hat, das überlasse ich andern zur Entscheidung. Aber über den zuletzt erschienenen Artikel finde ich mich doch veranlasst, meiner Meinung Ausdruck zu geben. Es handelt sich um die alte Schwarzbuchgeschichte, die von den Genfern mehr oder weniger kritisiert wurde. Darauf hat Herr Hoteller Kuss den Genfern zu beweisen gesucht, dass der Prinzipal durch Vertragsbruch meistens in Schaden komme, was bei den Angestellten nicht der Fall sei, da sie meistens schon zum Voraus sich eine bessere Suppe eingebrockt hätten. Der Fall zwischen Herr Kuss und Herrn Hausener, Oberkellner, der, wie Herr Kuss bemerkte, das Geschäft bis zu seiner Ankunft aus Rom hätte leiten sollen, ist kein gewöhnlicher und kann zu den allerersten gezählt werden. Ein jeder recht denkende Leser muss dies zugeben. Das war ein verantwortungsvoller Posten und ich kann die missliche Lage von Herrn Kuss begreifen. So sollte im eigenen, sowie im Interesse des Prinzipals kein höherer Angestellter handeln. Auch der Angestellte würde es schmerzhaft empfinden, wenn ihm kurz vor der Saison sein Engagement gekündigt würde. Aber was mir zu diesen Zeilen Veranlassung gibt, das ist die Vertragsbruchveröffentlichung eines Officeburschen in derselben Nummer der „Hotel-Revue“. So bedeutend der Schaden beim ersten Falle gewesen sein mag, so unbedeutend ist er bei diesem. Einem Officeburschen gegenüber, der vielleicht die Wichtigkeit eines Engagements nicht einmal kennt, ist eine solche Empfindlichkeit geradezu lächerlich.

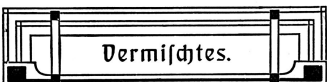
Anmerk. d. Red. der „Hotel-Revue“: Es will uns scheinen, dass gerade deshalb, weil der Officebursche vielleicht die Wichtigkeit eines Engagements nicht einmal kennt, eine Publikation wegen Vertragsbruch angezeigt ist, da sie erzieherisch auf ihn wirkt und er sich künftig bessern wird, ehe er denselben Fehltritt wieder tut.

Saison-Annoncen.

(Eingesandt.)

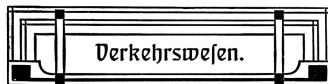
Ich lese in No. 19 der „Hotel-Revue“ den Beschluss des Hotelier-Vereins von Homburg v. d. H. gegenüber dem „Guide Continental Bradshaw“. Ich habe aus demselben Grunde, nämlich, weil Bradshaw keine Saisonannoncen aufnehmen will, die Annonce für mein Hotel auch zurückgezogen und wäre es sehr erwünscht, wenn der Schweizer Hotelier-Verein in gleicher Weise vorgehen würde, wie die Kollegen in Homburg v. d. H.

Anmerk. d. Red. Der Schweizer Hotelier-Verein wird in dieser Angelegenheit nicht viel machen können, da er keine Annoncen zu vergeben hat, dagegen dürften die Lokalvereine eher in der Lage sein, in dieser Hinsicht etwas zu erreichen. Wenn einmal der Schweizer Hotelier-Verein die Reklame seiner Mitglieder zentralisiert haben wird, dann kann derartige Wünsche mit Leichtigkeit und Erfolg entsprochen werden.



Ueber die Gastfreundschaft plaudert in der Zeitschrift „Ueber Land und Meer“ der englische Schriftsteller Sidney Whitman und stellt dabei interessante Vergleiche zwischen den einzelnen Nationen an. In Frankreich, sagt er, soll es mit der Gastfreundschaft nicht weit her sein. Wenigstens kann ein Fremder dort jahrelang in guten Kreisen verkehren, ohne dass ihm entsprechende Gelegenheit geboten wird, etwas Wesentliches von Gastfreundschaft, geschweige von ihrer feineren Art kennen zu lernen. Schon dass der Franzose seinen Wein mit Wasser gemischt trinkt, erniedrigt für uns — die wir doch eine ideellere Auffassung von dem Weine als von einem blossen Genuss- und Begeisterungsmittel haben — das Niveau der Gastfreundschaft und stört unser ästhetisches Behagen. Wesentlich anders liegen die Dinge bei den Russen und bei den Deutschen. Wenn die Deutschen sich die Gastfreundschaft kaum ohne Wein denken können, so die Russen nicht ohne Schnaps, aber alt muss er sein.

Dem Fürsten Bismarck — niemand, der je seine Gastfreundschaft genossen hat, wird seiner ohne Erherbietung und Dankbarkeit als eines Meisters der hier erörterten Kunst gedenken — wäre der Gedanke an ein Mahl mit verdrümt Wein geradezu empörend gewesen. Die Gastfreundschaft des Zaren im Petersburger Winterpalast ist das Glänzende, was es auf der ganzen Erde gibt, der Champagner fliesst dabei in Strömen. Man denke sich zweitens kaiserliche Gäste, die bei einem solchen Hofest im Monat Januar unter anderem sämtlich mit frischem Spargel bewirtet werden. Auch bei dem reichen russischen Adel wird die Gastfreundschaft als Standesgebot geübt. Allerdings soll auch ein russischer Magen nötig sein, um das, was die Ueberschwinglichkeit bietet, zu vertragen. England ist das Land par excellence, in dem die Gastfreundschaft von alters her, durch gesellschaftliche Sitten und Wohlstand begünstigt, als Kunst am ausgiebigsten und längsten gepflegt worden ist. Auch existiert heute gewiss kein zweites Volk, bei dem jede Einzelheit der Gastfreundschaft so genau nach Herkommen und Vorschrift durchgeführt wird. Die englische Gastfreundschaft bildet ein wichtiges Glied in der Kette jener gesellschaftlichen Einflüsse, die dem England unserer Tage die soziale Hegemonie der Welt eingebracht hat.



Elektrische Bahn Aigle-Orion-Monthey. Der Bundesrat hat die Eröffnung des regelmässigen Betriebes der elektrischen Bahn Aigle-Orion-Monthey ab Dienstag den 2. April bewilligt.

Elektr. Bahn Bellinzona-Misox. Letzte Woche fanden die ersten offiziellen Probefahrten auf der demnächst dem Verkehr zu übergebenden Teilstrecke Bellinzona-Lostallo statt.

Elektr. Drahtseilbahn Cassarate-Monte Bré. Der Bundesrat beantragt der Bundesversammlung die Übertragung der Konzession auf die Società Banaria Ticinese in Lugano.

Station Martinswand. In der letzten Monatsversammlung der Insbrucker Alpenvereinssektion gab der Obmann die Anregung, anzustreben, dass beim Bau der Martinswand-Bahn beim Austritte aus dem Martinswand-Tunnel eine Aussichtshaltestelle mit einer Galerie und Geländern nach Art der Station Bismarck der Jungfrauahn angelegt werde.

Tollplattebahn. An die Mitglieder der Bundesversammlung wurde am 3. d. Mts. eine Eingabe der schweizerischen Vereinigung für Heimatschutz und der schweizerischen Geschichtsforschenden Gesellschaft ausgeteilt, worin das Gesuch begründet wird, es möchte die verlangte Konzession für eine Tollplattebahn nicht erteilt werden. Das nämliche Gesuch stellt in einer besonderen Eingabe auch die schweizerische Kunstgesellschaft.

Brienzerseebahn. In der gegenwärtigen Frühjahrssession der Bundesversammlung soll endlich auch die Brienzerseebahn-Angelegenheit, Normalspur oder Schmalspur, erledigt werden. Das Generalstabsbureau hat sich schon früher ganz entschieden für die Normalspur ausgesprochen. Nun hat der Generalstab, Oberst v. Sprecher, dem Bundesrat ein neues Memorandum vorgelegt, in welchem er eindringlich die Notwendigkeit der normalspurigen Anlage von militärischen Gesichtspunkten aus begründet.

Eine neue Zugzusammensetzung. Auf der Strecke Winterthur-Romanshorn fand neulich eine Probefahrt mit einer ganz neuen Zugkomposition der Bundesbahnen statt. Der neue Zug „Zürcher“ war der Zug aus vollständig neuem Material zusammengesetzt: Lokomotive, Gepäckwagen und 10 Personenwagen mit durchgehenden Faltenbügeln. Von den Wagen waren 5 vierachsige, 2 davon für I. und II. Klasse, 50 2-achsige, für III. Klasse mit 20 Plätzen. In diesen grossen Drittklasswagen, die ungemein sauber, hell und freundlich gearbeitet sind, dürfte der Hauptschritt des neuen Wagenparks der Bundesbahnen liegen. Der Probefahrt hat Geschwindigkeit bis auf 95 km erreicht.

Von der Klausenpost. Im Sommer 1906 beförderte sie 2768 Reisende; der belebteste Monat war der August, bekanntermassen. Seit dem Jahre der Eröffnung, 1900, hat sich die Frequenz allerdings verdoppelt. Aber zwischen dem Vorjahre und 1905 ist nur eine unbedeutende Vermehrung, ein 34 — zu verzeichnen, so das in unersichtlichen Kreisen nach dem Grunde geforscht wird, warum der Klausen gegenüber den andern einheimischen Alpenstrassen eine derart geringe Frequenz aufweise. Und da spricht sich eine Stimme dahin aus, dass die Reklame für den Klausen im Auslande nicht tatkräftig genug einsetze; auch die Hoteller in Luzern müssen mithelfen den Klausen bekannt zu machen, ebenso die eidgenössische Postverwaltung selbst und die Bundesbahnen.

Ostalpbahn. Im Bericht der Generaldirektion der Schweizer Bundesbahnen über das Memorial, das die Ostalpbahnkantone letztes Jahr an den Bundesrat zu Händen der Bundesversammlung abgeben liessen, wird erklärt, dass die Verpflichtung des Bundes zur Gewährung einer Subvention von 4.5 Millionen an eine Ostalpbahn ausser allem Zweifel stehe und daher nur darüber Diskussion wälten könne, welches der verschiedenen Projekte für die allgemeinen volkswirtschaftlichen Interessen der Schweiz das vorteilhafteste sei und in welchem Zeitpunkt zu dessen Ausführung geschritten werden könne. Bezüglich der Tracewahl sei noch bessere Abklärung durch weitere Studien der Interessenten abzuwarten.

Vom Simplontunnel. Wie die Bundesbahnen mitteilen, haben die italienischen Staatsbahnen ihre grundsätzliche Zustimmung zur Ausdehnung des elektrischen Betriebes auf die Strecke Iselle-Domo-dossola gegeben. Da sich im Dezember auf der Nordseite im ersten Kilometer des Tunnels Eisbildungen zeigten, wurde versuchsweise die bisherige Ventilationsrichtung umgekehrt, also in Iselle Luft eingeblasen und in Brig angesaugt. Dadurch erhöhte sich aber der Feuchtigkeitgehalt der Luft auf drei Viertel der Tunnellänge, was einen nachteiligen Einfluss auf die elektrischen Apparate in den Tunnelkammern, auf die Stellwerke und in der Tunnelstation, und namentlich auf die elektrischen Lokomotiven ausübte, weshalb diese Ventilationsweise wieder aufgegeben wurde. Die Eisbildung zeigte sich für den elektrischen Betrieb weniger nachteilig, als befürchtet wurde. Der Kontaktbleib entfernt die Eiszapfen an der Kontaktleitung ganz leicht, so dass nur die Eisbildungen im Geleise und an den Wänden durch Arbeiter entfernt werden mussten.

Der neue deutsche Personen- und Gepäcktarif. Vom 1. Mai 1907 ab werden auf den deutschen Eisenbahnen einheitliche Fahrpreise und ein einheitlicher Gepäcktarif bestehen. Um zu dieser Einheitlichkeit zu gelangen, war die erste Vorbedingung die Beilegung der Rückfahrkarten zu ermässigten Preisen. Die normalen Preise der zweiten und dritten Klasse wurden auf die Hälfte der zweiten Klasse festgesetzt, die der I. Klasse auf einen etwas höheren Betrag. Die Folge davon ist, dass in Zukunft alle Einzelreisen

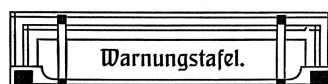
in den drei ersten Wagenklassen billiger sind. Die Preise für den Personenkilometer, die heute für die Personenzüge in Preussen und Sachsen 8, 6 und 4 Pfg. in den süddeutschen Staaten 8.0, 5.3 und 3.4 Pfg. betragen, werden herabgesetzt auf 7.0, 4.5 und 3.0 Pfg. Diese Ermässigung kommt etwa 25 bis 30% aller Reisenden der I. bis 3. Klasse zugute, die heute ihre Reisen mit einfachen Fahrkarten zurücklegen müssen. Die Ermässigung bedeutet einen Ausfall für die Eisenbahnen. Zum teilweisen Ausgleich dieses Ausfalles wird ein fester Zuschlag für einen Teil der nicht mit einer Platzkarte angekauften belegten Abteil-schnellzüge und ein neuer Gepäcktarif eingeführt, durch welchen Freigepäck auf den norddeutschen Bahnen nicht mehr bewilligt wird.

Eine zweite Bahn auf die Jungfrau? Wie das „Oberl. Volksl.“ aus sicherer Quelle vernimmt, hat dieser Tage ein Konsortium beim Bundesrat ein Konzessionsgesuch für einen neuen Aufzug zur Jungfrau vom Rottal aus eingereicht; dieses Projekt setzt auch eine Drahtseilbahn von Stechelberg ins Rottal voraus, von wo dann ein Aufzug, ähnlich demjenigen am Wetterhorn in zwei Sektionen die Höhe des Hochfirsns, ca. 3800 m gewinnt. Die Bahn wird vorläufig hienieden, indem sie nur mit unverhältnismässig hohen Kosten unterirdisch weitergeführt werden könnte, der Aufstieg zu Fuss bis zum Gipfel über den nicht allzu steilen, spaltenlosen Firn jedoch keine Schwierigkeit bietet und für die Reisenden ein Zugsticht ersten Ranges bilden dürfte. Ist vor Jahren, glossiert dasselbe Blatt diese Nachricht, die Jungfrauahn konzessioniert worden, so ist kaum aus dem zu zweifeln, dass die Ausrüstung dieser neuen Bergbahn ebenfalls gewinnbringend sein würde und hätte den Vorteil für sich, dass sie in höchstens 3 Jahren fertiggestellt werden könnte, währenddem die Jungfrauahnkonzessionierung zur Stunde noch nicht ausgemacht ist. Es ist aber überhaupt der Gipfel erreicht worden; ist dies später dennoch möglich, so gestattet die Linie durchs Rottal auch den Nichttouristen eine Ueberschreitung der Jungfrau in grossartiger Weise.



Lausanne. En séjour dans les hôtels de 1^{re} et 2^e rang de Lausanne-Ouchy du 15 au 21 mars: Angleterre 652, Russie 523, France 745, Suisse 899, Allemagne 427, Amérique 440, Italie 55. Divers 438. — Total 4122.

Davos. Amtl. Fremdenstatistik. 16. bis 22. März. Deutsche 140, Engländer 397, Schweizer 375, Franzosen 175, Holländer 111, Belgier 50, Russen und Polen 344, Oesterreicher und Ungarn 177, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 28, Dänen, Schweden, Norweger 52, Amerikaner 56, Angehörige anderer Nationalitäten 38. Total 3913.



Hoteldiebstahl, welcher sich als Valet de Chambre oder Concierge engagieren lässt, zeigt eventuell gute Zeugnisse vor, sucht sich Gäste aus, welche wertvolle Juwelen tragen und bei der ersten Gelegenheit seinen Diebstahl ausführt und verschwindet.

Derselbe hat erst kürzlich in einem Hotel in Nizza aus dem Kasten eines Gastes Juwelen im Werte von angeblich 9000 Fr. gestohlen und ist spurlos verschwunden, wird von der Nizzaer Polizei gesucht und sind für den Ergreifer 500 Fr. Belohnung festgesetzt.

Dieses Individuum nennt sich Isidor Vermer oder Verneire, sagt, sei Belgier, ca. 30–32 Jahre alt, spricht französisch und etwas englisch, Grösse 170 bis 176 cm, brünet mit Schnurrbart, wulstige Lippen, braune Haare, spricht beim Sprechen die Zähne und macht eher einen schlichteren Eindruck.

Escort d'hôtels. On nous signale un escort d'hôtels, qui muni de bons certificats, se fait engager comme valet de chambre ou concierge pour étudier le terrain, et dont la spécialité consiste à voler les bijoux aux clients. Il disparaît après avoir fait son coup.

Tout dernièrement, dans un hôtel à Nice, il a cambriolé l'armoire d'un client et enlevé des bijoux dont la valeur est taxée par leur propriétaire à 9000 francs, puis il s'est enfui sans laisser de traces. La police n'a pu le faire arrêter, le mandat d'arrêt contre ce personnage et une récompense de 500 frs. est allouée pour son arrestation.

Cet individu se fait appeler Isidore Vermer alias Verneire et se dit Belge; il peut être âgé de 30 à 32 ans, parle le français et un peu l'anglais, mesure 174 à 176 cm; il est brun, porte moustaches, a les lèvres épaisses, grince des dents en parlant, et fait plutôt l'impression d'être timide.

Vertragsbruch. — Rupture de contrat.

Ch. Moutet, Koch.

H. Ziltener, Hotel du Lac, Weesen.

Witterung im Februar 1907.

Bericht der schweizer. meteorologischen Centralanstalt.

	Zahl der Tage					
	mit			mit		
	Regen	Schnee	Nebel	helle	trübe	stark Wind
Zürich . . .	10	9	3	1	17	7
Basel . . .	10	8	7	1	16	3
Neuchâtel . .	9	7	2	1	20	6
Genf . . .	7	5	2	1	18	8
Montreux . .	7	4	0	8	6	2
Bern . . .	11	10	9	1	13	5
Luzern . . .	9	8	1	0	18	3
St. Gallen . .	10	9	7	0	15	4
Lugano . . .	6	3	0	14	9	5
Chur . . .	9	8	2	5	10	7
Davos . . .	10	10	0	7	10	3
Rigi . . .	11	11	12	9	11	11

Sonnenscheindauer in Stunden: Zürich 61, Basel 58, Bern 79, Genf 58, Montreux 73, Lugano 154, Davos 96.

Der heutigen Auflage liegt ein Prospekt der Firma Hans Völmly, Fabrik moderner Korbmöbel, in Rheinfelden, bei, auf den wir hiermit besonders aufmerksam machen.

Hiezu als Beilage: „Personal-Anzeiger“.

AVIS.

Avant que vous achemiez en Suisse ou à l'Étranger un Hôtel, Pension, etc., ne manquez pas de demander à l'Hôtels-Office à Genève des renseignements sur le rendement possible, la situation, l'avenir et l'estimation de la valeur réelle de l'aire que l'on vous propose. L'Hôtels-Office, dirigé par un groupe d'hôteliers bien connus, a la principe de secondar et conseiller les acheteurs moins expérimentés.